

Rekabet Kurumu Başkanlığından,

REKABET KURULU KARARI

Dosya Sayısı : 2023-3-024 (Ortak Girişim)
Karar Sayısı : 23-21/409-139
Karar Tarihi : 11.05.2023

A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER

Başkan : Birol KÜLE
Üyeler : Ahmet ALGAN (İkinci Başkan), Şükran KODALAK,
Hasan Hüseyin ÜNLÜ, Cengiz ÇOLAK, Berat UZUN

B. RAPORTÖRLER : Dr. Hakan Deniz KARAKOÇ, Gamze GÜNDÜZ HALICI,
Hafize KÖSE, Nur Özen KURT

C. BİLDİRİMDE

- **BULUNAN** : - Mitsui&Co.,Ltd.
Temsilcileri: Av. Umut KOLCUOĞLU, Av. Ali TUNÇSAV,
Av. Esen ÇAKIR, Neyzar ÜNÜBOL
Sağlam Fikir Sok. Kelebek Çıkmazı No. 5, 34394,
Esentepe/ İstanbul

- (1) **D. DOSYA KONUSU:** Joy Global S.A.C.'in paylarının belli bir oranının devralınması suretiyle ortak kontrolünün Mitsui&Co., Ltd. tarafından devralınması işlemi.
- (2) **E. DOSYA EVRELERİ:** Rekabet Kurumu kayıtlarına 07.04.2023 tarih ve 37330 sayı ile giren ve eksiklikleri 28.04.2023 tarih ve 38155 sayı ile eksiklikleri tamamlanan bildirim üzerine düzenlenen 08.05.2023 tarih ve 2023-3-024/Öİ sayılı Ön İnceleme Raporu görüşülerek karara bağlanmıştır.
- (3) **F. RAPORTÖR GÖRÜŞÜ:** İlgili raporda, bildirim konusu işleme izin verilmesinde sakınca bulunmadığı ifade edilmiştir.

G. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME

- (4) Başvuruda, nihai olarak Komatsu Ltd. (KOMATSU) tarafından kontrol edilen HCHC Inc.'nin (HCHC) tek kontrolünde olan Joy Global S.A.C.'in (JG Peru) paylarının %(.....)'ının Mitsui&Co., Ltd (MİTSUI) tarafından devralınması işlemine izin verilmesi talep edilmiştir.
- (5) İşlem, MİTSUI'nin JP Peru'nun paylarının (.....)'ını HCHC ve (.....) devralmasına ilişkin olarak MİTSUI, (.....) ve (.....)¹ arasında imzalanan Pay Devir Sözleşmesi ve MİTSUI, HCHC ve KOMATSU arasında imzalanan Pay Sahipleri Sözleşmesi aracılığıyla gerçekleştirilecektir². Pay Devir Sözleşmesi uyarınca Mitsui-Bussan Grubu'nun ana şirketi olan MİTSUI, JG Peru'nun paylarının %(.....)'ını devralacaktır. Payların %(.....)'ına ise KOMATSU tarafından kontrol edilen HCHC sahip olacaktır. Dolayısıyla HCHC nihai olarak KOMATSU tarafından kontrol edildiğinden ve MİTSUI, Mitsui-Bussan Grubu'nun ana şirketi olduğundan JP Peru işlem sonrası nihai olarak KOMATSU ve MİTSUI'nin ortak kontrolü altında olacaktır.

¹ JP Peru'nun bünyesi altında faaliyet gösterdiği Joy Global Inc., Komatsu'nun bir iştiraki olan Komatsu America Corp. tarafından 2017 yılında devralınmıştır. İlgili devralma işleminin ardından Joy Global Inc.'in ticari unvanı Komatsu Mining Corp. (KMC) olarak değiştirilmiştir.

² (.....).

- (6) İşlemin ekonomik gerekçesini, (.....)^{3,4}.
- (7) Rekabet Kurulundan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in (2010/4 sayılı Tebliğ) 5. maddesinin üçüncü fıkrası uyarınca bağımsız bir iktisadi varlığın tüm işlevlerini kalıcı olarak yerine getirecek bir ortak girişimin oluşturulması, bu maddenin birinci fıkrasının (b) bendi kapsamında bir devralma işlemidir. Anılan hüküm çerçevesinde, ortak girişimler bakımından aranan koşullar, kurulan ortak girişim şirketinin, kurucu teşebbüsler tarafından "ortak kontrol" altında tutulması ve kurulan şirketin, "bağımsız bir iktisadi varlık" niteliği taşımasıdır.
- (8) Pay Sahipleri Sözleşmesi'nin 3. maddesi uyarınca, (.....).
- (9) Yukarıda yer verilen sözleşme maddesinden, HCHC ve Mitsui'nin, JG Peru'nun stratejik ticari kararlarının alınmasında ancak birlikte belirleyici etkiye sahip oldukları, dolayısıyla da JG Peru üzerinde ortak kontrol tesis edileceği anlaşılmıştır.
- (10) Taraflar, işlem sonrası JG Peru'nun faaliyetlerinin ağırlıklı olarak ana şirketlerinin ürünlerinin dağıtımını ile sınırlı olacağı ve tam işlevsel bir ortak girişim olarak faaliyet göstermeyeceğini belirtmektedirler.
- (11) Bununla birlikte söz konusu işlem, bir teşebbüsün kendisine pazar cirosu atfedilebilen bir bölümünün devredilmesine ilişkin olduğundan, yoğunlaşma teşkil etmekte ve 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun (4054 sayılı Kanun) kapsamında bir devralma sayılmaktadır. Bu doğrultuda işlem bildirimine tabidir.
- (12) Ciro bilgileri dikkate alındığında 2010/4 sayılı Tebliğ'in 7. maddesinin birinci fıkrası uyarınca işlemin izne tabi olduğu tespit edilmiştir.
- (13) Ortak girişim taraflarından MİTSUİ, merkezi Tokyo, Japonya'da bulunan ve Tokyo Borsası, Nagoya Borsası, Sapporo Borsası ve Fukuoka Borsası'nda işlem gören şirketlerden oluşan uluslararası bir şirketler grubudur. MİTSUİ'nin Türkiye'de sınırlı seviyede ticari faaliyetinin bulunduğu ve paylarının tamamına sahip olduğu Mitsui&Co. Europe Plc İstanbul Şubesi aracılığıyla çeşitli çelik ürünlerinin ithalatı ve bor (kolemanit) ihracatı alanlarında faaliyet gösterdiği belirtilmiştir.
- (14) Ortak girişimin diğer tarafı KOMATSU, merkezi Tokyo, Japonya'da bulunan ve Tokyo Borsası'nda işlem gören uluslararası bir şirketler grubudur. KOMATSU, inşaat, madencilik ve ormancılık malzemeleri ve diğer hizmetler konusunda uzmanlaşmış küresel çapta faaliyet gösteren iştirakleri aracılığıyla inşaat, yıkım, atık ve geri dönüşüm, tarım ve hayvancılık, ormancılık, madencilik, taş ocağı, lojistik, endüstriyel makineler ve diğer endüstrilerde hizmet vermektedir. KOMATSU'nun, Türkiye'de herhangi bir iştiraki veya doğrudan ticari faaliyeti bulunmamaktadır. Ancak Komatsu markalı iş makineleri, forkliftler ve depolama ekipmanlarının Türkiye ve komşu ülkelerde dağıtımını gerçekleştiren Marubeni Dağıtım ve Servis Anonim Şirketi'nin KOMATSU'nun ticari partneri olarak faaliyet gösterdiği belirtilmektedir.
- (15) Bildirim konusu işlem ile devralınacak olan JG Peru ise, madencilik endüstrisinde kullanılan ürün ve hizmetlerin ticaretini gerçekleştirmekte ve Peru'da faaliyet göstermektedir. JG Peru'nun Türkiye'de herhangi bir varlığı veya faaliyeti bulunmamaktadır. Bu nedenle Türkiye'de herhangi bir ciro elde etmemektedir.
- (16) Bu çerçevede işlem taraflarının faaliyetlerinin Türkiye'de yatay ya da dikey olarak örtüşmediği tespit edilmiştir.

³ (.....).

⁴ (.....).

- (17) Yukarıda yer verilen inceleme ve değerlendirmeler neticesinde, bildirim konu işlem ile 4054 sayılı Kanun kapsamında başta herhangi bir pazarda hâkim durum yaratılması ya da mevcut bir hâkim durumun güçlendirilmesi olmak üzere etkin rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmayacağı sonucuna varılmıştır.

H. SONUÇ

- (18) Düzenlenen rapora ve incelenen dosya kapsamına göre, bildirim konusu işlemin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve bu maddeye dayanılarak çıkarılan 2010/4 sayılı Rekabet Kurulundan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ kapsamında izne tabi olduğuna; işlem sonucunda etkin rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmaması nedeniyle işleme izin verilmesine, gerekçeli kararın tebliğinden itibaren 60 gün içinde Ankara İdare Mahkemelerinde yargı yolu açık olmak üzere OYBİRLİğİ ile karar verilmiştir.